联合国 $S_{/2016/220}$



安全理事会

Distr.: General 8 March 2016 Chinese

Original: English

2016年3月7日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨转递叙利亚革命和反对派力量全国联盟驻联合国特别代表纳吉·加德比安 2016年3月6日的函件(见附件)。

请将本函及其附件作为安理会文件分发给安全理事会所有理事国为荷。

常驻代表

阿卜杜拉•穆阿利米(签名)





100316

2016年3月7日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信的 附件

[原件:阿拉伯文]

对于叙利亚政权及其同盟赤裸裸地违反安全理事会核准的停火协议,公然袭击叙利亚 Darayya 城的行为,我谨表示严重关注。

该政权从革命一开始以来就对 Darayya 城实行了非同一般的暴力。所有和平的政治活动分子都遭殃; Matar Ghiyath 就是众多示威者中的一个例子。

该政权迫不及待地对和平的革命诉诸极端的军事武力,对上述城市扔下了大量桶装炸弹、地对地导弹、炸弹和炮弹。该政权并采用其他摧毁和大规模滥杀的手段,包括长期的封锁,造成流离失所和饥馑。这些行动是因为该城市地处叙利亚政权的军事和安全基础设施附近,占据着关键的位置。

一俟叙利亚人面对滥杀无辜和大规模毁坏的行为拿起武器进行自卫,Darayya 城很快就建立了自己的部队。该部队并不允许该城以外的任何个人或群体参加了这一温和派部队。尽管叙利亚政权实行暴力和犯罪行为,费尽心机钻进部队内部,试图粉碎部队、驱散部队并占据其领地,但当地部队依然得以长期坚守阵脚,其中一个原因或许就在于此。俄罗斯空军的军事行动加剧了 Darayya 城人民的苦难。其狂轰滥炸行动致使该城满目疮痍,并切断了其与邻近的城镇 Muʻaddamiyah 的联系,以此作为多管齐下攻势的第一步。然而,叙利亚政权未能攻破该城,其阴谋未能得逞。

出于所有这些原因,该政权及其军事支撑者表明,Darayya 城将排除在 2016 年 2 月 27 日晨 12 时开始的停火范围之外,而且将持续开展军事行动,直至该城被攻陷,残留的居民被赶尽杀绝。所有这些行动的无稽借口是该城内仍有伊斯兰国和胜利阵线作战者。

叙利亚反对派和革命力量全国联盟向安全理事会保证,在 Darayya 城内并没有伊斯兰国或胜利阵线的作战者;事实是,从来就没有来自城以外的任何作战人员。对该城持续的轰炸违反了美国与俄罗斯联邦之间的停火协议,而作战部队也同意尊重这项停火。叙利亚政权轰炸该城并企图占领该城,违反了停火协议、尤其是违反了禁止各方损害其他方面,向新的据点推进并加强本身军事地位的条款。

叙利亚反对派和革命力量全国联盟促请安全理事会通过一项声明,作为安全理事会第 2268(2016)号决议的附件,明确指出,叙利亚政权向 Darayya 城挺进、或从空中轰炸和以任何其他方式轰炸该城的行动都构成违反停火的行为,对此必须实行有力的反制措施。

叙利亚革命和反对派力量全国联盟 驻联合国特别代表

纳吉•加德比安(签名)

2/2 16-03726 (C)